

# Совет Безопасности

Сорок девятый год

**3435**-е заседание Суббота, 8 октября 1994 года, 13 ч. 05 м. Нью-Йорк Предварительный отчет

Председател	іь: сэр Дэвид Ханней	(Соединенное Великобритани Ирландии)	Королевство ии и Северной
Члены:	Аргентина		г-н Карденас
	Бразилия		г-н Сарденберг
	Китай		г-н Ван Сюэсянь
	Чешская Республика		г-н Кованда
	Джибути		г-н Олхайе
	Франция		г-н Мериме
	Новая Зеландия		г-н Китинг
	Нигерия		г-н Гамбари
	Оман		г-н аль-Хусаиби
	Пакистан		г-н Маркер
	Российская Федерация		г-н Сидоров
	Руанда		г-н Бакурамутса
	Испания		г-н Яньес Барнуэво
	Соединенные Штаты Америки		г-жа Олбрайт

# Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

### Заседание открывается в 13 ч. 05 м.

## Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в октябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Испании при Организации Объединенных Наций Превосходительству г-ну Хуану Антонио Яньесу Барнуэво за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в сентябре 1994 года. Уверен, что выражу мнение всех членов Совета Безопасности, если выскажу глубокую признательность послу Яньесу Барнуэво за его большое дипломатическое искусство и неизменную учтивость, с которыми он руководил работой Совета в прошлом месяце.

#### Утверждение повестки дня

### Повестка дня утверждается.

# Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта, стоящего в его повестке дня.

Совет Безопасности проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предыдущих консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1994/1137, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности с серьезной озабоченностью отмечает заявление Совета революционного командования Ирака от 6 октября 1994 года. Он подчеркивает полную

неприемлемость вытекающего из него вывода о том, что Ирак может прекратить сотрудничество со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности особо подчеркивает необходимость полного осуществления всех его соответствующих резолюций, включая полное сотрудничество Ирака со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций в выполнении ее жизненно важной миссии без создания помех для ее деятельности.

Совет Безопасности также с серьезной озабоченностью воспринял сообщения о том, что значительное число иракских войск, включая части Республиканской гвардии Ирака, передислоцируются в направлении границы с Кувейтом.

В этой связи Совет Безопасности просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) удвоила свою бдительность и незамедлительно сообщала о любых нарушениях демилитаризованной зоны, установленной в соответствии с резолюцией 687 (1991), или о любых потенциально враждебных действиях.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Кувейта. Он подчеркивает, что Ирак несет полную ответственность за принятие всех обязательств, предусмотренных во всех его соответствующих резолюциях, и за их полное выполнение."

Это заявление будет распространено в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1994/58.

Совет Безопасности будет и впредь заниматься рассмотрением этого вопроса.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.